

(DE) **Jägertopf mit Rindfleisch**

Zutaten: Nudeln 50% (**Hartweizengrieß**, **Ei**, Salz), Bratensauce, Sonnenblumenölpulver (enthält **Milch**, E551), Rindfleisch 9%, **Molkeneiweißkonzentrat**, Maltodextrin, Kartoffelmehl, Champignons, modifizierter Stärke, Würzmischung (enthält **Sellerie**), Petersilie, Pfeffer, Rosmarinextrakt, Salz, natürliches Aroma. Fleischinwaage trocken: 14,4 g (entspricht ca. 57,1 g Frischfleisch) **Zubereitung:** Kochendes Wasser bis zu 8 cm auf der Skala (480 ml) direkt in den Beutel gießen, sorgfältig umrühren, Beutel verschließen und 5 Min. ziehen lassen. **Allergene: Eier, Glutenthaltig, Milch, Sellerie**

(FR) **Bœuf chasseur aux pâtes**

Ingédients: Pâtes 50% (semoule de **blé dur**, **œuf**, sel), jus de viande, huile de tournesol en poudre (contient du **lait**, E551), viande de bœuf 9%, concentré de protéines de **lactosérum**, maltodextrine, féculé de pommes de terre, champignons, amidon modifié, mélange de condiments (contient du **céleri**), persil, poivre, extrait de romarin, sel, arôme naturel. Poids en viande: Viande déshydratée 14,4 g soit env. 57,1 g de viande fraîche. **Préparation:** Verser de l'eau bouillante jusqu'au trait 8 cm de l'échelle (480 ml) directement dans le sachet, puis remuer délicatement, refermer le sachet et laisser reposer 5 minutes. **Allergènes: oeufs, gluten, lait, céleri**

(EN) **Beef Casserole with Noodles**

Ingredients: pasta 50% (durum **wheat semolina**, **egg**, salt), gravy, sunflower oil powder (contains **milk**, E551), beef 9%, **whole protein concentrate**, maltodextrin, potato flour, mushrooms, modified starch, seasoning (contains **celery**), parsley, pepper, rosemary extract, salt, natural flavouring. Dried meat content: 14,4 g (equals approx. 57,1 g fresh meat) **Directions:** Pour boiling water directly into the bag up to 8 cm on the scale (480 ml), stir thoroughly. Close the bag and let it rest for 5 minutes. **Allergens: eggs, contains gluten, milk, celery**

(IT) **Stufato alla cacciatora con manzo**

Ingredienti: pasta 50% (semola di **grano duro**, **uova**, sale), salsa gravy, olio di girasole in polvere (contiene **latte**, E551), carne bovina 9%, proteine del **siero del latte** concentrate, maltodestrina, farina di patate, champignon, amido modificato, mix di spezie (contiene **sedano**), prezzemolo, pepe, estratto di rosmarino, sale, aromi naturali. Contenuto di carne disidratata: 14,4 g (l'equivalente di circa 57,1 g di carne fresca). **Preparazione:** Versare acqua bollente nella busta fino a raggiungere gli 8 cm indicati (480 ml) e agitare bene. Richiudere la busta e lasciare riposare per 5 minuti. **Allergeni: uova, contiene glutine, latte, sedano**

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/Potere nutritivo medio per 100 g prodotto a secco:

Brennwert/kJ/kcal	1744 / 417	Nettofüllgewicht/Net filling weight/Poids net/Peso netto del ripieno	160 g
Fett/Fat/Lipides/Grasso	14,1 g	Wassergabe/Added water/Eau ajoutée/Aggiunta d'acqua	480 ml
- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/ dont acides gras /di cui acidi grassi saturi	2,3 g	Fertige Menge/Ready quantity/Poids total/Quantità preparata	640 g
Kohlenhydrate/Carbohydrates/Glucides/Carboidrati	54,4 g	Zur Expeditionssicherheit unter Schutzatmosphäre abgepackt/Packaged in a protective atmosphere/Conditionné sous atmosphère protectrice/Condizionato in atmosfera protettiva	
- davon Zucker/of which sugar/dont sucres/di cui: zucherei	6,1 g	Mindestens haltbar bis Ende/Best before end/A consommer de préférence avant le/ Da consumare preferibilmente entro fine/ Mindest haltbar til/Vähimmäissäilyvyysaika/ Best før/Minsta hållbarhetstid/ Ten minste holdbaar tot/A consumir de preferencia antes de/A Należy spożyć przed upływem/Minimální trvanlivost/ Minőségét megőrzi / Минимальный срок годности	
Ballaststoffe/Fibre/Fibres alimentaires/Fibra	0,1 g	60 Monate ab Produktionsdatum/ 60 months after production date / 60 mois après la date de production/60 mesi dalla data di produzione	
Eiweiss/Protein/Protéines/Proteina	16,0 g		
Salz/Salt/Sel/Sale	2,7 g		

TREK 'N EAT**(NL) Jachtschotel met rundvlees**

Ingrediënten: pasta 50% (gries van harde tarwe, ei, zout), jus, zonnebloemoliepoeder (bevat melk, E551), rundvlees 9%, wei-eiwitconcentraat, maltodextrine, aardappelmeel, champignons, gemodificeerd zetmeel, kruidenmix (bevat selderij), Peterselie, peper, rozemarijnextract, zout, natuurlijk aroma. Gedroogd vleesgehalte: 14,4 g (komt overeen met ongeveer 57,1 g vers vlees). **Bereiding:** Vul de zak met kokend water tot 8 cm op de vullijn (480 ml), goed roeren, zak afsluiten en 5 min. laten wellen. **Allergenen: tarwe, ei, melk, selderij**

(PL) Myśliwski garnek z wolowiną

Skladniki: makaron 50% (grysic pszenicy durum, jaja, sól), olej słonecznikowy w proszku, olej słonecznikowy w proszku (zawiera mleko, E551), wolowina 9%, koncentrat białka serwatkowego, maltodekstryna, mąka ziemniaczana, pieczarki, skrobka modyfikowana, mieszanka przypraw (zawiera seler), pietruszka, pieprz, koncentrat z rozmarynu, sól, aromat naturalny. Zawartość mięsa suszonego: 14,4 g (co odpowiada ok. 57,1 g świeżego mięsa). **Przyrządzenie:** Wlać zagotowaną wodę do wysokości 8 cm na skali (480 ml) bezpośrednio do torebki i dobrze wymieszać. Zamknąć torebkę i odstawić na 5 min. **Allergeny: pszenicy, jaja, mleko, seler**

(HU) Vadas marhahússal és tésztaval

Összetevők: tészta 50% (durum búzadara, tojás, só), pecsenyelé, porított napraforgóolaj (tartalmaz tejet, E551), marhahús 9%, tejsavóprotein koncentrátum, maltodextrin, burgonyaliszt, csiperkegomba, módosított keményítő, fűszerkeverék (tartalmaz zellert), petrezselyemzöld, bors, rozmarin kivonat, só, természetes aroma. Szárított hús tartalma: 14,4 g (kb. 57,1 g friss hús). **Újmutatások:** Forrásban levő vizet öntünk közvetlenül a tasakba a skálán 8 cm-ig (480 ml), gondosan elkeverjük. A tasakot lezárjuk és 5 percig pihentetjük. **Allergének: búza, tojás, tejet, zeller**

(ES) Puchero cazador con carne

Ingredientes: pasta 50% (sémola de trigo duro, huevo, sal), salsa de carne, aceite de girasol en polvo (contiene leche, E551), carne de vacuno 9%, concentrado de proteínas de suero, maltodextrina, fécula de patata, champiñones, almidón modificado, condimentos (contiene apio), perejil, pimienta, extracto de romero, sal, aroma natural Peso de la carne en seco: 14,4 g (corresponde a aprox. 57,1 g de carne fresca). Forma de preparar: Verter en el sobre agua hirviendo hasta alcanzar 8 cm indicados (480 ml) y agitar bien. Cerrar el sobre y dejar reposar durante 5 minutos. **Allergénos: huevos, con gluten, leche, apio**

(CZ) Těstoviny s hovězím na voňavém koření na lovecký způsob

Prísady: nudle 50% (krupice z tvrdé pšenice, vajíčko, sůl), omáčka z pečeného masa, prášek ze slunečnicového oleje (obsahuje mléko, E551), hovězí 9%, koncentrát syrovátkové bílkoviny, maltodextrin, bramborová moučka, žampiony, modifikovaný škrob, koření směs (obsahuje celer), petrželka, pepř, výtažek z rozmarýnu, sůl, přírodní aroma. Čistá hmotnost sušeného masa: 14,4 g (odpovídá cca 57,1 g čerstvého masa). Příprava: Vroucí vodu nalijte do výšky 8 cm (480 ml) přímo do sáčku a pečlivě promíchejte. Sáček uzavřete a nechte 5 minut odstát. **Allergeny: vejce, lepek, mléko, celer**

(RU) Жаркое по-охотничьи с говядиной

Состав: паста 50% (крупя из твердых сортов пшеницы, яйцо, соль), подливка, сухое подсолнечное масло (содержит молоко, E551), говядина 9%, концентрат сывороточного протеина, мальтодекстрин, картофельная мука, шампиньоны, модифицированный крахмал, приправа (содержит сельдерей), петрушка, перец, экстракт розмарина, соль, натуральные ароматизаторы. Содержание сухеного мяса: 14,4 г (примерно 57,1 г свежего мяса). **Способ приготовления:** Кипяток залить непосредственно в пакет до отметки 8 см (480 мл), тщательно размешать, пакет закрыть и дать постоять 5 мин. **Аллергены: крупа, яйцо, молоко, сельдерей**

Gemiddelde voedingswaarde per 100 g gedroogd product/Valor nutritivo medio por cada 100 g producto en polvo/ Średnia wartość odżywcza na 100 g suchego produktu/ Průměrné nutriční hodnoty ve 100 g suché směsi/ á tlagos tápérték 100 g száraz termékre vonatkoztatva/Средняя пищевая ценность на 100 г. сухого продукта:

kJ/kcal	1744 / 417	Netto/vulgewicht/Peso neto de llenado/Waga gotowej potrawy/Cista váha/Töltésúly nettó/ ЧИСТЫЙ ВЕС НЕТТО	160 g
Vetten/Grasa/Tuszcz/Tuky/Zsír / Жиры г	14,1 g		
- waarvan verzadigde vetzuren/de los cuales ácidos grasos saturados/z tego nasycone kwasy tłuszczowe /z toho nasycené mastné kyseliny/ebból telített zsírsavak / из них насыщенные жирные кислоты	2,3 g		
Koolhydraten/Hidrato de carbono/Węglowodany/Sacharidyl/Szénhidrátok / Углеводы г	54,4 g	Toegevoegd water/Agua a agregar/Írász wody/Množství přidávané vody/Víz hozzáadás / Объем добавляемой воды в мл	480 ml
- waarvan suikers/de los cuales azúcares/w tym cukry/z toho cukry/ebból cukor / в т.ч. сахара	6,1 g	Totaalgewicht/Cantidad cocinada/Gotowa potrawa/Hmotnost hotového pokrmu/ Kész mennyiség / Масса готового продукта в г	640 g
Vezels/Fibra/Blonnik pokarmowy/Vláknina/Ballasztanyagok/ Пищевые волокна	0,1 g	Verpakt onder beschermde atmosfeer/Preparado en atmosfera protectora/ W celu zapewnienia trwałości produktu zapakowany próżniowo/Baleno pod ochrannou atmosférou/A szállítás biztonságos érdekében védőgázos csomagolásban / Упакован в специальных условиях	
Eiwitten/Proteina/Białko/Bilkoviny/Fehérje/Белки г	16,0 g	60 maanden na productiedatum/60 meses después de la producción/60 miesięcy od daty produkcji/60 měsíci od data výroby/60 hónap a gyártási dátumtól kezdve/60 месеца с даты изготовления	
Zout/Sal/Sól/Sül/Só/Соль	2,7 g		

TREK'N EAT

[DK] Jægergryde med oksekød

Ingredienser: nudler 50% (hårdvedegryn, æg, salt), skysovs, solsikkeolie pulver (indeholder mælk, E551), oksekød 9%, **valleprotein koncentrat**, maltodextrin, kartoffelmel, champignons, modificeret stivelse, krydderiblanding (indeholder selleri), persille, peber, rosmarin ekstrakt, salt, naturlig aroma. Tørret kødindhold: 14,4 g (svarer til ca. 57,1 g frisk kød).
Tilberedelse: Hæld kogende vand direkte i posen op til 8 cm på skalaen (480 ml), rør omhyggeligt rundt, luk posen og lad indholdet trække i 5 min.
Allergener: æg, glutenholdig, mælk, selleri

[NO] Jegergryte med storfekjøtt

Ingredienser: pasta 50% (semulegryn av hardhvete, egg, salt), stekesaas, solsikkeoljepulver (inneholder melk, E551), storfekjøtt 9%, **myseproteinkonsentrat**, maltodextrin, potetmel, sjampinjong, modificert stivelse, krydderiblanding (inneholder selleri), persille, pepper, rosmarin ekstrakt, salt, naturlig aroma. Tørket kjøttinnhold: 14,4 g (tilsvare ca. 57,1 g ferskt kjøtt).
Tilberedning: Hell kokende vann opp til 8 cm på skalaen (480 ml), rør godt, luk posen og la trekke i 5 minutter.
Allergener: egg, inneholder gluten, melk, selleri

[FI] Naudanlihapat

Ainekset: nuudeleita 50% (**durumvehnä, kananmuna**, suola), paistin-kastike, aurinkokukkaöljyjauhe (sisältää **maitoa**, E551), naudanlihaa 9%, **heraproteiiniitivist**, maltodekstriini, perunajauho, herkkusieniä, modifioitu tärkkelys, makuainesekoitus (sisältää **selleriä**), persilja, pipuri, rosmariiniuute, suola, luontainen aromi. Kuivatun lihan pitoisuus: 14,4 g (vastaa noin 57,1 g tuoretta lihaa).
Valmistus: Kaada kiehuva kuumaa vettä suoraan pussiin kunnes vesi saavuttaa 8 cm korkeuden asteikossa (480 ml). Sekoita pussin sisältö huolellisesti, sulje pussi ja anna hautua 5 minuuttia.
Allergeniit: **munat, gluteenipitoinen, maito, selleri**

[SE] Nudlar med nötkött

Ingredienser: nudlar 50% (**durumvete, ägg**, salt), skysås, pulver av soirosolja (innehåller **mjölk**, E551), nötkött 9%, **vassleproteinkonsentrat**, maltodextrin, potatismjöl, champinjoner, modifierad stärkelse, smakmedelblandning (innehåller **selleri**), persilja, peppar, rosmarin-extrakt, salt, naturlig arom. Tillsatt kött: 14,4 g (motsvarar ca. 57,1 g färskt kött).
Tillagning: Häll kokande hett vatten direkt i påsen ända till en höjd på 8 cm på skala (480 ml) och rör om påsens innehåll ordentligt. Stäng påsen och låt efterdra 5 minuter.
Allergener: **ägg, innehåller gluten, mjölk, selleri**

Gennemsnitlig næringsværdi pr. 100 g Tørprodukt/Annoksen keskimääräinen ravintosisältö per 100 g kuivatute/Gjennomsnittlig næringsverdi per 100 g tørrprodukt/Genomsnittligt näringsvärde per 100 g Torrprodukt:

kJ/kcal 1744 / 417

Fedstof/Rasvaa/Fett 14,1 g
- deraf mættede fedtsyrer/tästä tyydyttyneitä rasvahappoja/derav mättade fettsyrer/derav mättade fettsyrer 2,3 g

Kulhydrat/Hiihihydraatteja/karbohydrater/Kolhydrat 54,4 g
- heraf sukkerarter/josta sokereita/hvorav sukkerarter/varav sockerarter 6,1 g

Kostfibre/Ravintokuitu/Kostfiber/Fiber 0,1 g

Protein/Valkuaista/protein/Protein 16,0 g

Salt/Suola 2,7 g

Nettovægt/Nettotäytlöpaino/Nettovekt/Fyllnadsvikt netto 160 g

Vandtilsætning/Lisättävä vesimäärä/Vanntillegg/ Vattentillsats 480 ml

Færdig mængde/Valmis annos/ Ferdig mengde/Färdig kvantitet 640 g

Pakket i beskyttende atmosfære/Pakattu suojailmapiirissa/Pakket i en beskyttende atmosfære/Förpackat i en skyddande atmosfär

60 måneder efter produktionsdato/60 måneder fra produktionsdato
60 kuukautta valmistuspäivästä laskien/60 månader från tillverkningsdagen